

## GLOSSARY

Note: Terms and definitions below were taken from Child Care Subsidy Guidance Pgs. 2-15:

**Center** means a child day program offered to two or more children under the age of 13 in a facility that is not the residence of the provider or of any of the children in care or 13 or more children at any location.

**Certified preschool** means preschool or nursery school programs operated by private schools that are accredited by a statewide accrediting organization (or another accrediting organization recognized by the Board of Education) and are certified by the Virginia Department of Social Services, Division of Licensing Programs.

**Child and Adult Care Food Program** (CACFP) provides aid to child and adult care institutions and family or group day care homes for the provision of nutritious foods that contribute to the wellness, healthy growth, and development of young children, and the health and wellness of older adults and chronically impaired disabled persons. CACFP is operated by the United States Department of Agriculture (USDA).

**Extended-day-** is a before and after school program.

**Family Engagement** is a shared responsibility in which schools and other community agencies and organizations are committed to reaching out to engage families in meaningful ways and in which families are committed to actively supporting their children's learning and development.

**Full-day-** care provided Monday through Friday for at least eight (8) hours per day.

**Part-day-** care that is provided less for less than five hours per day.

**Local ordinance-approved provider** (Fairfax County Permitted Providers) means a child care program approved under local ordinance according to §§ 15.2-741 and 15.2-914 of the Code of Virginia.

Currently, three localities (Fairfax, Alexandria, and Arlington) approve providers under local ordinance.

**Family child care home** means a child day program offered in the residence of the provider or the home of any of the children in care for one through 12 children under the age of 13, exclusive of the provider's own children and any children who reside in the home, when at least one child receives care for compensation. The provider of a licensed or registered family day home shall disclose to the parents or guardians of children in their care the percentage of time per week that persons other than the provider will care for the children. Family day homes serving five through 12 children, exclusive of the provider's own children and any children who reside in the home, shall be licensed. However, no family day home shall care for more than four children under the age of two, including the provider's own children and any children who reside in the home, unless the family day home is licensed or voluntarily registered. However, a family day home where the children in care are all related to the provider by blood or marriage shall not be required to be licensed. (Code of Virginia §63.2-100).

**Ages and Stages Questionnaire** is a screening tool for children from 1 month to 5 ½ years old.

A screening is a brief procedure intended to identify children who may need more intensive diagnostic assessment. Screening is designed to identify children who are at risk for health issues, developmental concerns, and/or disabling conditions and who may need to receive helpful intervention services as early as possible.

**Child Care Subsidy Program** assists income eligible families with the cost of child care.

**Fundraising efforts** means the organized activity of raising funds for the purpose of being able to attend/ utilize care for a child/ family (at a child day center for family day home).

**Scholarship** means a grant in aid to a student or family.

**Early Childhood/ School Age Community College Certificate** means any Early Childhood Education or School Age Education certificate from an accredited school/ program.

**Early Childhood Mental Health Initiatives** refers to prevention-focused programs or initiatives that support children's social and emotional development in early childhood settings.

**Virginia Quality** refers to the state of Virginia's voluntary Quality Rating and Improvement System.

## GLOSARIO

**Centro** significa un programa infantil de día que se ofrece a dos o más niños menores de 13 años en una instalación que no es la residencia del proveedor ni la de cualquiera de los niños bajo cuidado, o 13 o más niños en cualquier lugar.

**Programas preescolares certificados** significan programas preescolares o de guardería infantil dirigidos por escuelas privadas acreditadas por una organización de acreditación a nivel estatal (u otra organización de acreditación reconocida por la Junta de Educación) y certificadas por la División de Programas de Licencias del Departamento de Servicios Sociales de Virginia (Virginia Department of Social Services, Division of Licensing Programs).

**El Programa de Alimentos para el Cuidado de Niños (Child and Adult Care Food Program, CACFP)** ofrece ayuda a las instituciones de cuidado de niños y adultos o a los hogares de cuidado de día grupales o familiares para el suministro de alimentos nutritivos que contribuyen al bienestar, crecimiento saludable y desarrollo de los niños pequeños, y la salud y el bienestar de los adultos mayores y de las personas con discapacidad crónica. CACFP está dirigido por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (United States Department of Agriculture, USDA).

**El día extendido** es un programa escolar para antes o después de la jornada escolar.

**La Participación familiar** es una responsabilidad compartida en la que las escuelas y otras organizaciones y agencias comunitarias se comprometen a acercarse para motivar a las familias de formas significativas y en que las familias se comprometen a apoyar activamente el desarrollo y aprendizaje de sus hijos.

**Día completo** es el cuidado que se ofrece de lunes a viernes, durante al menos ocho (8) horas por día.

**Día parcial** es el cuidado que se ofrece por menos de cinco horas por día.

**El proveedor aprobado por ordenanza local** (*Proveedores permitidos en Fairfax County*) significa un programa de cuidado infantil aprobado según la ordenanza local de acuerdo con §§ 15.2-741 y 15.2-914 del *Código de Virginia*. Actualmente, tres localidades (Fairfax, Alexandria y Arlington) aprueban proveedores por ordenanza local.

**Casa de cuidado infantil familiar** significa un programa infantil de día que se ofrece en la residencia del proveedor o en la casa de cualquiera de los niños bajo cuidado, para uno a 12 niños menores de 13 años, con excepción de los propios hijos del proveedor y cualquier niño que viva en la casa, cuando por lo menos un niño recibe cuidado por compensación. El proveedor de una casa de cuidado infantil familiar registrado o con licencia debe notificar a los padres o tutores legales de los niños bajo su cuidado el porcentaje de tiempo a la semana en que las personas que no sean el proveedor cuidarán a los niños. Las casas de cuidado infantil familiar que atiendan de cinco a 12 niños, con excepción de los propios hijos del proveedor y cualquier niño que viva en la casa, deben tener una licencia. Sin embargo, ninguna casa de cuidado infantil familiar debe atender a más de cuatro niños menores de dos años, incluidos los propios hijos del proveedor y cualquier niño que viva en la casa, a menos que la casa de cuidado infantil familiar tenga licencia o esté registrada de forma voluntaria. Sin embargo, una casa de cuidado infantil familiar en la que los niños estén emparentados con el proveedor por consanguinidad o matrimonio no estará obligada a tener una licencia. (*Código de Virginia* §63.2-100).

**El Cuestionario de edades y etapas** es una herramienta de detección para niños de 1 mes a 5 ½ años.

Una detección es un procedimiento breve que tiene la intención de identificar a los niños que puedan necesitar una evaluación de diagnóstico más intensiva. La detección está diseñada para identificar a los niños que están en riesgo de problemas de salud, problemas de desarrollo y/o condiciones incapacitantes y que pueden tener necesidad de recibir servicios de intervención útiles lo más pronto posible.

**El Programa de subsidio para cuidado infantil** ayuda a las familias elegibles por su nivel de ingreso con el costo del cuidado infantil.

**Esfuerzos de recaudación de fondos** significa la actividad organizada de recaudación de fondos con el fin de poder participar/aprovechar el cuidado de un niño/una familia (en una guardería infantil o casa de cuidado infantil familiar).

**Beca** significa una subvención para ayudar a un estudiante o una familia.

**Las Iniciativas de salud mental para la primera infancia** se refiere a iniciativas o programas centrados en la prevención que respaldan el desarrollo social y emocional de los niños en entornos para la primera infancia.

**Certificado del instituto de enseñanza superior en primera infancia/edad escolar** significa cualquier certificado de educación de primera infancia o educación en edad escolar emitido por un programa/una escuela con acreditación.

**Virginia Quality** se refiere al Sistema voluntario de mejora y calificación de calidad del estado de Virginia.